

Reiwa 令和: 4 taon 年 7 buwan 月 4 araw 日

Para sa mga magulang/tagapag-alaga,
保護者の皆様へ

Alkalde ng Lungsod ng Toyohashi: Mayor Asai Yoshitaka
豊橋市長 浅井由崇

(Abiso) Tungkol sa mga Hakbang na Isasagawa para sa Halaga ng School Lunch Hinggil sa Pagtaas ng mga Presyo dahil sa Krisis sa COVID-19
"Hindi Magdaragdag ng Pasanin sa mga Magulang/Tagapaga-alaga"

コロナ禍における物価高騰による学校給食への対応について（お知らせ）～保護者の皆様のご負担は増やしません～

Sanhi ng pagtaas ng presyo dahil sa krisis sa COVID-19, tumaas din ang presyo ng pagkain at mahihirapang panatilihin ang kalidad at dami ng tanghalian sa paaralan sa parehong presyo. Samakatuwid, tulad ng nakasaad sa ibaba, napagpasyahan na taasan ang badyet ng munisipyo upang masakop ang pagtaas ng mga presyo ng pagkain at sa gayon, ang tanghalian sa paaralan ay maaaring ihain sa mga paaralan sa ilalim ng parehong mga sitwasyon. Umaasa kami sa inyong pag-unawa at pakikipagtulungan.

1. Halaga ng Pagkain para sa School Lunch (1 serving)

	Kasalukuyan	Pagtaas ng Pesyo (papasarin ng munisipyo)	Pagkatapos ng Pagtaas ng Presyo
Elementarya, Special school (elementary)	¥ 240	¥ 15	¥ 255
Junior High School, Special school (junior and senior high school)	¥ 280	¥ 20	¥ 300

2. Tungkol sa Bayarin ng School Lunch

Ang halaga ng school lunch na binabayaran ng mga magulang/tagapag-alaga ay hindi magbabago.

Ang pagtaas ng presyo ng pagkain para sa paghahanda ng school lunch ay babayaran ng munisipyo.

3. Paggamit ng mga Bayarin para sa School Lunch

Ang lahat ng perang nakolekta mula sa mga magulang/tagapag-alaga ay ginagamit lamang para sa pagbili ng pagkain.

Bukod sa mga gastusin sa pagkain, ang mga gastusin sa school lunch preparation center (mga tauhan, tubig, kuryente, gas, atbp.) ay binabayaran ng munisipyo.

4. Tungkol sa Pagbabayad ng School Lunch

Kung nahihirapang magbayad ng school lunch, dahil sa mga pinansiyal na kadahilanan ay maaaring mag-apply para sa subsidy sa paaralan (SHÜGAKU ENJO), na isang tulong pinansiyal na sumasaklaw sa bayad sa tanghalian at bahagi ng mga materyales sa paaralan.

コロナ禍における物価高騰により食材の購入費用が増加しており、本市においても、これまで通り給食の質や量を維持することが困難になっています。そこで、下記のとおり保護者の皆様のご負担を増やすことなく食材購入費を増額して対応することといたしました。

安全・安心でおいしい学校給食の提供に努めてまいりますので、引き続きご理解とご協力をいただきますようお願いいたします。

記

1 学校給食用食材購入費（1食あたり）

	現行	増額（市が負担）	増額後
小学校・特別支援学校（小学部）	240円	15円	255円
中学校・特別支援学校（中学部・高等部）	280円	20円	300円

2 学校給食費について

保護者の皆様にご負担いただく学校給食費に変更はありません。

お子様が喫食した学校給食に係る学校給食用食材購入費の増額分については、市が負担します。

3 学校給食費の使いみち

保護者の皆様にご負担いただいた給食費は、全て食材費に充てて使用しています。

食材費以外に必要な給食センターの人件費、光熱水費、その他給食センター運営にかかる経費等は市が負担をしています。

4 給食費の支払いについて

経済的な理由により給食費の納入が困難な場合、給食費や学用品の一部などを援助する就学援助制度があります。

(Board of Education, Toyohashi Schools Division Office, Health and School Meal Division Tel.no: 0532-51-2821)

【 豊橋市教育委員会 保健給食課 TEL: 51-2821 】